

English version follows

Taller del FIDA para Asistir a las Poblaciones Indígenas:
Apoyando el Auto-Desarrollo de las Comunidades Indígenas

NOTAS DE VIAJE Y LOGISTICAS

12 – 14 Enero, 2009

Hotel Casa Andina, Arequipa (Perú)



Dirección: Calle Jerusalem 602, Arequipa, Peru

Telephone: (51-54) 20 20 70

Fax: (51-54) 28 74 20

1. Fechas:

12 – 14 enero, 2009 (11 enero llegada de participantes; 15 enero – regreso a sus países)

2. Reserva de vuelos

La Sra. Lorena Sara-Lafosse comprará su ticket de acuerdo a la información que le proporcione. Por favor asegúrese de no cambiar posteriormente las fechas de sus vuelos, **el FIDA no reembolsará el costo de penalidades en caso de cambios.**

3. Visas y Carta de Invitación:

Todos los viajeros que visiten el Perú deberán tener un pasaporte, u otro documento de viaje, válidos.

El FIDA lo asistirá enviando la carta de invitación directamente a la Embajada en su país, para lo cual necesitamos que usted envíe los datos de su pasaporte a Lorena Sara-Lafosse y Luisa Volpe. (ver la carta de invitación del FIDA para mayor detalle).

4. Traslado del Aeropuerto al Hotel

Para aquellos participantes que lleguen el 10 de enero, los esperaremos en el aeropuerto de Lima con un distintivo del FIDA y nos haremos cargo de su traslado al Hotel Doral, en Lima, por una noche, para volar a Arequipa al día siguiente, donde un transporte estará esperando a todo el grupo para trasladarlos al Hotel Casa Andina. Sin embargo, si por alguna razón no nos ve en el aeropuerto de Lima, le recomendamos tener moneda nacional para pagar el taxi al Hotel Doral, localizado en la Av. Pardo 486, Miraflores. El monto a pagar es de 50 Soles aproximadamente. Si tuviera algún problema, por favor contacte los números que le indicamos a continuación:

(51-1) 446 8542 Casa de Lorena
(51-1) 9 9231 9279 Celular de Lorena

5. Moneda, Temperatura, etc.

Para aquellos que van a Perú por primera vez, la moneda es el *Nuevo Sol* (S/). Usted puede cambiar su dinero en cualquier banco o casa de cambios en el aeropuerto o en la ciudad. El tipo de cambio es de aproximadamente S/. 3.09 por US\$ 1.

La temperatura en Arequipa va de 8 (en la madrugada) a 20°C (al medio día), por lo que les recomendamos traer ropa de verano y también abrigadora, así como un impermeable y un buen par de botas para nuestra visita de campo.

6. Reembolsos

Por favor, traigan con ustedes **todos sus recibos ORIGINALES** para reembolsos de pagos de visa, tickets de ómnibus, etc. No podremos hacer ningún reembolso sin los recibos.

7. Facilidades en el Hotel

El FIDA cubre el costo de su alojamiento en el Hotel Doral, en Lima, y alojamiento y alimentación en el Hotel Casa Andina, en Arequipa, Perú. Todos los consumos personales como bebidas del bar, minibar, lavandería, masajes, llamadas telefónicas, etc. serán asumidos por cada participante. Se cubrirán los desayunos, almuerzos y cenas durante los tres días del Taller, y una cena de bienvenida la **noche del 11 de enero**.

Si usted tiene alguna solicitud especial de alimentos, nos será de mucha ayuda que nos lo avise tan pronto pueda. Adicionalmente, tendremos mesas para exhibir los libros o materiales que ustedes quieran compartir/vender.

8. Internet

El hotel brinda la facilidad de Internet inalámbrico sin costo en el lobby, sala de reuniones y en las habitaciones.

9. Noche cultural

Tendremos una noche cultural el 12 de enero, en la cual nos gustaría que los participantes pudieran preparar actuaciones tradicionales/culturales (bailes, cantos, historias, etc.). Nos encantaría que pudieran traer su vestimenta tradicional. Igualmente, nos encantará que traigan sus CDs de música para poder compartir nuestras diferentes culturas.

10. Visita de Campo

Tendremos una visita de campo al Proyecto para el fortalecimiento de los mercados, diversificación de los ingresos y mejoramiento de las condiciones de vida en la Sierra Sur, (Sierra Sur), financiado por el FIDA, en Chivay, Arequipa.

El proyecto está trabajando con unas 120 mil familias Quechuas y Aymaras, en la sierra sur del Perú, para mejorar la calidad de sus productos, preservar su sabiduría tradicional y mejorar el manejo de recursos naturales para diversificar sus fuentes de ingresos.

Una de las características más innovadoras del programa es la transferencia directa de fondos a las comunidades campesinas, para permitir que los campesinos y micro empresarios contraten la asistencia técnica que ellos necesitan para lograr que sus productos sean competitivos en mercados nacionales, regionales e internacionales.

El proyecto entrega recursos, especialmente a mujeres campesinas, para apoyarlas en la obtención de sus títulos de propiedad de la tierra y reconocimiento legal para sus pequeños negocios de artesanía, y permitir que sean ellas mismas quienes manejen sus propios ahorros.

11. Personas de Contacto

Lorena Sara-Lafosse : Oficina (51-1) 213 3200 ext 2501 Celular (51-1) 9 9231 9279

Hotel Casa Andina : Ana Calderón (51-54) 20 20 70

Antonella Cordone Oficina +39 06 5459 2065 – Celular +39 334 6337122

Muchas gracias y los esperamos para darles la bienvenida en Arequipa, Perú

Workshop on IFAD's Indigenous Peoples Assistance Facility:
Supporting Self-Determined Development of Indigenous Communities

TRAVEL AND LOGISTICAL ADVISORY

12 – 14 January, 2009

Hotel Casa Andina, Arequipa (Perú)



Address: Calle Jerusalem 602, Arequipa, Peru
Telephone: (51-54) 20 20 70
Fax: (51-54) 28 74 20

1. Dates:

12 – 14 January, 2009 (11 January arrival of participants; 15 January – departure)

2. Booking of flight ticket

Ms Lorena Sara-Lafosse is purchasing your ticket according to the information you have provided her. Please make sure you do not change the dates of your tickets, **IFAD will not be responsible for refunding penalties in case of changes.**

3. Visas and Invitation Letter:

All visitors to Peru must be in possession of a valid passport or travel document.

IFAD assists in sending invitation letter directly to the Embassy in your country but you will need to request and send your passport details to Lorena Sara-Lafosse and Luisa Volpe. (see IFAD Invitation Letter for details).

4. Airport to Hotel Transfer

For those who arrive on 10th January, we will meet you at LIMA airport with IFAD nameplate and arrange your transportation to the Hotel Doral in Lima for one night, to flight the next day to Arequipa, where a shuttle will be waiting for the whole group to transport you to the Hotel Casa Andina in Arequipa. However if for some reason you do not see us, it is easiest if you have the money to pay for the taxi to the Hotel Doral in Lima, site in Av. Pardo 486, Miraflores. The amount should be around 50 Soles. If you encounter any problems, please contact us at the numbers below:

(51-1) 446 8542 Lorena's home
(51-1) 9 9231 9279 Lorena's mobile

5. Currency, Temperature etc

For those of you who are new to Peru, the currency here is the *Peru Nuevos Soles (PNS)*. You can change your money at any bank or moneychangers at the airport or in the city. Current exchange rate is around Soles 3.09 to US\$1.

Temperature in Arequipa in January goes from 8 (dawn) to 20°C (noon) so please bring both summer and warming clothes, as well as a raincoat and a good pair of boots for our field visit.

6. Reimbursements

Please bring along **all your ORIGINAL** receipts for reimbursements of visa fees, bus tickets etc. No reimbursements will be made without receipts.

7. Facilities at the Hotel

IFAD covers the cost of your accommodation at Doral Hotel in Lima and food and accommodation at the Hotel Casa Andina in Arequipa, Peru. All personal charges such as drinks from the bar, minibar, laundry, massage, phone calls, etc. are to be borne by individuals. Breakfast, lunch and dinner will be provided throughout the three days of the Workshop, and a welcome dinner on **11 January evening**.

If you have any special food requirements it would help us if we knew about those beforehand. We also have tables to display books or materials that you want to share/sell.

8. Internet

Free wireless Internet is available at the hotel lobby and meeting room, as well as in your room.

9. Cultural Evening

There will be a cultural evening on 12 January evening where we would like all participants to prepare a traditional/cultural performance (dance, singing, telling stories, etc.). You are welcome to wear your traditional dress. Please bring your music (CD) and let's share our different cultures.

10. Field Trip

There will be a field exposure visit to the IFAD-funded project *Market strengthening and livelihood diversification in the southern highlands project*, (Sierra Sur), Chivay, Arequipa.

The project is helping some 120,000 Quechua and Aymara families living in the southern highlands of Peru improve the quality of their products, preserve their traditional knowledge and improve natural resources management to diversify their sources of income.

One of the programme's most innovative features is the direct transfer of funds to peasant communities to enable small farmers and microentrepreneurs to contract for the technical assistance they need to make their products competitive in national, regional and international markets.

The project makes resources available specifically for women farmers to help them obtain property rights to land and legal recognition for their small handcraft businesses, and to enable them to manage their own savings.

11. Contact Information

Lorena Sara-Lafosse : Office (51-1) 213 3200 exst 2501 Mobile (51-1) 9 9231 9279
Hotel Casa Andina : Ana Calderón (51-54) 20 20 70
Antonella Cordone Office +39 06 5459 2065 – Mobile +39 334 6337122

Thank you and we look forward to welcoming you in Arequipa, Peru